

CARACTERÍSTICAS

FEATURES / CARACTERÍSTICAS

- ES**
- Domotiza cualquier aparato eléctrico de tu hogar y gestiónalo desde cualquier lugar, asegurando un control total de tu hogar desde tu móvil.
 - Crea automatizaciones y escenas para encender o apagar tus aparatos según la hora, el clima, un temporizador o una cuenta atrás.
 - Con opciones como programación semanal, ciclos, cuenta atrás y modo aleatorio podrás ahorrar energía al establecer horarios personalizados de funcionamiento.
 - Con registro de funcionamiento para que puedas revisar el encendido y apagado de tus aparatos.
 - Dispone de memoria de estado tras pérdida de conexión, con lo que podrás definir si quieres que tu dispositivo permanezca encendido, apagado o que recuerde el estado en el que estaba tras una pérdida de luz o internet.
 - Compatible con Alexa y Google Home.
 - Fácil instalación y mantenimiento.
- EN**
- Domotize any electrical appliance in your home and manage it from anywhere, ensuring total control of your home from your mobile phone.
 - Create automations and scenes to turn your devices on or off according to time, weather, a timer, or a countdown.
 - With options such as weekly scheduling, cycles, countdown, and random mode, you can save energy by setting personalized operating schedules.
 - Includes operation log so you can review when your devices were turned on and off.
 - Features state memory after connection loss, allowing you to define whether you want your device to remain on, off, or remember the last state after a power or internet outage.
 - Compatible with Alexa and Google Home.
 - Easy installation and maintenance.
- PT**
- Domotize qualquer aparelho elétrico da sua casa e controle-o de qualquer lugar, garantindo total controle da sua casa pelo telemóvel.
 - Crie automações e cenários para ligar ou desligar os aparelhos de acordo com a hora, o clima, um temporizador ou uma contagem regressiva.
 - Com opções como programação semanal, ciclos, contagem regressiva e modo aleatório, poderá economizar energia ao definir horários personalizados de funcionamento.
 - Inclui registo de funcionamento para que possa consultar quando os aparelhos foram ligados e desligados.
 - Dispõe de memória de estado após perda de ligação, permitindo definir se deseja que o dispositivo permaneça ligado, desligado ou memorize o último estado após uma falha de energia ou internet.
 - Compatível com Alexa e Google Home.
 - Fácil instalação e manutenção.

CONTROL POR VOZ / VOICE CONTROL / CONTROLE POR VOZ

Configura tu asistente de voz para controlar el Switch WiFi exterior siguiendo los pasos de estos enlaces: Alexa, Google Home.

Set up your voice assistant to control the Outdoor WiFi Switch by following the steps in these links: Alexa, Google Home.

Configure o seu assistente de voz para controlar o Interruptor WiFi Externo seguindo os passos destes links: Alexa, Google Home.



Configurar con Alexa



Configurar con Google

RESTABLECER DE FÁBRICA

FACTORY RESET / RESTAURAR DE FÁBRICA

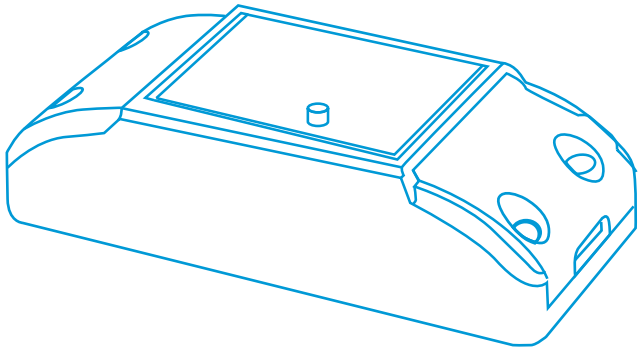
Elimina el dispositivo de tu app Garza Smart si había sido vinculado previamente. El indicador luminoso de tu switch empezará a parpadear en rojo rápidamente, indicando que está listo para ser vinculado con tu app Garza Smart. Si no parpadea, o parpadea lentamente, mantén pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para que entre en modo vinculación rápida.

Delete the device from your Garza Smart app if it had been previously linked. The indicator light on your switch will start flashing red rapidly, indicating that it is ready to be linked with your Garza Smart app. If it does not flash, or flashes slowly, press and hold the power button for 5 seconds to enter quick pairing mode.

Elimine o dispositivo do seu aplicativo Garza Smart se já tiver sido vinculado anteriormente. O indicador luminoso do seu interruptor começará a piscar em vermelho rapidamente, indicando que está pronto para ser vinculado ao seu aplicativo Garza Smart. Se não piscar, ou piscar lentamente, mantenha pressionado o botão de ligar por 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento rápido.

INTERRUPTOR SWITCH WIFI

Ref.: 401261G, 401261C,
401287G, 401287C



Español: Guía de usuario multilingüe.
English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.

ASISTENCIA / ASSISTANCE / INSTALAÇÃO

Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es. También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer.garza.es.

If you have any questions or problems, remember that you can contact us via customer@garza.es. You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer.garza.es.

Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se que pode nos contatar através do e-mail customer@garza.es. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em customer.garza.es.



@GarzaSpain

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

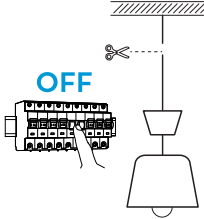
PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Alimentación eléctrica / Power supply / Alimentação elétrica	90-240V
Potencia / Power / Potência	10A / 2000W
Frecuencia / Frequency / Frequência	50-60Hz
Frecuencia WiFi / WiFi frequency / Frequência WiFi	2.4GHz
Protocolo de conexión / Connection protocol / Protocolo de conexão	802.11n
Potencia máxima transmitida Maximum transmitted power / Potência máxima transmitida	<20dBm
Temperatura de funcionamiento Operating temperature / Temperatura de funcionamento	-20°C~+50°C
Protección/Protection/Proteção	IP20
Humedad de trabajo / Working humidity / Umidade de trabalho	≤ 95% RH

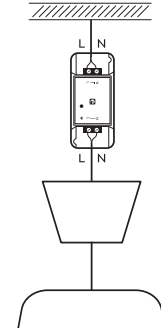
INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALAÇÃO



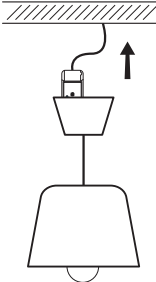
Retira los tornillos de las tapas protectoras de las клемas del switch.
Remove the screws from the protective covers of the switch terminals.
Retire os parafusos das tampas protetoras dos terminais do switch.



Retira de la corriente o desenchufa el aparato que quieras domotizar. Corta el cable de alimentación.
Unplug or disconnect from the power supply the device you want to automate. Cut the power cord.
Retire da tomada ou desligue da corrente o aparelho que deseja automatizar. Corte o cabo de alimentação.



Conecta y asegura los dos cables resultantes a las клемas del switch, teniendo en cuenta que L es el cable fase (normalmente marrón) y N el cable neutro (normalmente azul).
Connect and secure the two resulting cables to the switch terminals, keeping in mind that L is the phase wire (usually brown) and N is the neutral wire (usually blue).
Conecte e fixe os dois cabos resultantes aos terminais do switch, tendo em conta que L é o fio de fase (normalmente castanho) e N é o fio neutro (normalmente azul).



Atornilla nuevamente las tapas protectoras de las клемas del switch y enchufa el aparato a la corriente.
Screw the protective covers of the switch terminals back on and plug the device into the power supply.
Aparafuse novamente as tampas protetoras dos terminais do switch e ligue o aparelho à corrente elétrica.

VINCULACIÓN DE APP

APP LINKING / VINCULAÇÃO DE APP

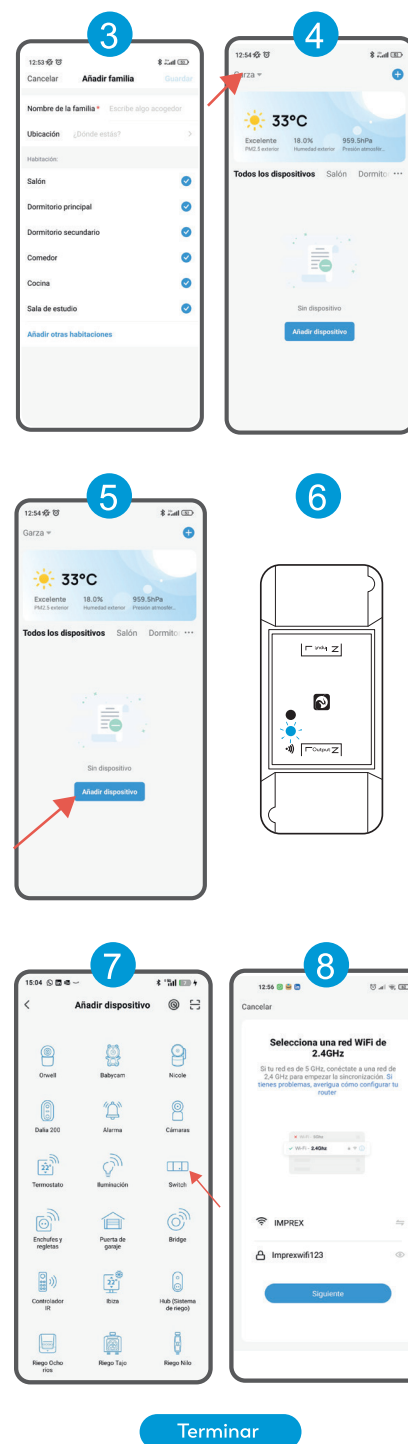
Antes de comenzar con la instalación de su cámara, deberá descargar la aplicación Garza Smart en su teléfono. Puede encontrar la aplicación buscando "Garza Smart" en su App Store o Play Store.

Before starting with the installation of your camera, you will have to download the Garza Smart App on your phone. You can find the application by searching for "Garza Smart" in your App Store or Play Store.

Antes de iniciar a instalação de sua câmera, você deverá baixar o aplicativo Garza Smart em seu celular. Você pode encontrar o aplicativo procurando por "Garza Smart" em sua App Store ou Play Store.



1. Activa el wifi y el Bluetooth de tu móvil.
Activate the wifi and Bluetooth on your mobile device.
Ative o wifi e o Bluetooth do seu celular.
2. Crea una familia en la app para gestionar todos los dispositivos si no tienes una creada ya. Haz clic en "Perfil" en la parte inferior derecha de tu pantalla.
Create a family in the app to manage all devices if you have not done so already.
Click on "Profile" in the bottom right corner of your screen.
Crie uma família no aplicativo para gerenciar todos os dispositivos, caso ainda não tenha uma criada.
Toque em "Perfil", localizado na parte inferior direita da sua tela.



3. Haz clic en "Gestión de familia" y selecciona "Añadir familia".
Rellena los campos obligatorios (marcados con un asterisco) y haz clic en "Guardar" en la parte superior derecha de tu pantalla.
En la pantalla emergente, haz clic en "Terminar".
Click on "Family Management" and select "Add Family". Fill in the mandatory fields (marked with an asterisk) and click "Save" in the top right corner of your screen. In the pop-up window, click "Finish".
Clique em "Gestão de família" e selecione "Adicionar família".
Preencha os campos obrigatórios (marcados com um asterisco) e clique em "Salvar" no canto superior direito da sua tela.
Na janela pop-up, clique em "Terminar".
4. Haz clic en la flecha < en la parte superior izquierda de tu pantalla y luego haz clic en "Mi casa" en la parte inferior izquierda para volver al menú principal de la app. Asírate de tener seleccionada la familia que acabas de crear en la parte superior izquierda de la pantalla.
Click on the arrow < in the top left corner of your screen, then click on "My Home" in the bottom left to return to the main menu of the app. Make sure you have the newly created family selected in the top left of the screen.
Clique na seta < no canto superior esquerdo da sua tela e depois clique em "Minha casa" no canto inferior esquerdo para voltar ao menu principal do aplicativo. Certifique-se de ter selecionado a família que acabou de criar no canto superior esquerdo da tela.
5. Haz clic en "Añadir". Click on "Add Device". Haz clic en "Adicionar dispositivo".
6. Asegúrate de que el aparato que estás domotizando está conectado a la corriente y encendido. El indicador luminoso de tu switch empezará a parpadear en rojo rápidamente, indicando que está listo para ser vinculado con tu app Garza Smart. Si no parpadea, o parpadea lentamente, mantén pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para que entre en modo vinculación rápida.
Make sure the device you want to automate is plugged in and turned on. The indicator light on your switch will start flashing red rapidly, indicating that it is ready to be linked with your Garza Smart app. If it does not flash, or flashes slowly, press and hold the power button for 5 seconds to enter quick pairing mode.
Certifique-se de que o aparelho que deseja automatizar está ligado à corrente e ligado. O indicador luminoso do seu interruptor começará a piscar em vermelho rapidamente, indicando que está pronto para ser vinculado ao seu aplicativo Garza Smart. Se não piscar, ou piscar lentamente, mantenha pressionado o botão de ligar por 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento rápido.
7. Selecciona "Switch". Select "Switch". Selecione "Switch".
8. Elige tu red wifi de 2,4 GHz e introduce su contraseña. La contraseña de tu red wifi puede estar en la parte trasera del router. Asírate de que tu móvil también está conectado a la red wifi 2,4GHz a través de los ajustes de wifi de tu smartphone.
Select your 2.4GHz wifi network and enter its password. Your wifi network password may be on the back of the router. Ensure that your mobile device is also connected to the 2.4GHz wifi network through your smartphones wifi settings.
Escolha a sua rede wifi de 2,4 GHz e insira a senha. A senha da sua rede wifi pode estar na parte traseira do roteador. Certifique-se de que o seu celular também está conectado à rede wifi de 2,4 GHz através das configurações de wifi do seu smartphone.
9. Pulsa "Terminar". El indicador luminoso de tu switch permanecerá encendido en azul.
Press "Finish". The indicator light on your switch will remain lit in blue.
Pressione "Terminar". O indicador luminoso do seu switch permanecerá aceso em azul.